

Вівчар Л.Я.

НІМЕЦЬКА МОВА ЯК ДРУГА ІНОЗЕМНА

ВИТЯГ З НАВЧАЛЬНОГО ПЛАНУ

	Кількість		
	аудиторних		
Семестр	годин		
	(практичні		
	заняття)		
I I I	108		+
IV	102	+	
V	108		+
VI	102	-f-	
VII	108		+
viii	96	-Г	
IX	108		

МЕТА І ЗАВДАННЯ КУРСУ

Дана програма розроблена для студентів факультету міжнародних відносин і базується на нових спеціальних підходах та вимогах до вивчення німецької мови як другої іноземної.

Знання другої іноземної мови відкриває випускникам факультету нові горизонти діяльності і забезпечує ще успішніше виконання функціональних обов'язків по здійсненню офіційних зносин з іншими державами та міжнародними організаціями, зволяє гідно представляти Україну за її межами та відстоювати її інтереси.

Тому основним завданням курсу є вироблення у студентів вміння вести бесіду на професійну та побутову тему, працювати з документацією та спеціальною літературою на німецькій мові, здійснювати усний та письмовий переклад спеціальних текстів. Програма включає знайомство з реаліями німецькомовних країн і передбачає використання на заняттях підручників, текстів,

документів та газетних публікацій. Важливе місце відводиться перегляду і прослуховуванню відео та аудіокасет з записами на актуальну спеціальну тематику.

ЗМІСТ ПРОГРАМИ ЗА СЕМЕСТРАМИ.

ТРЕТІЙ СЕМЕСТР

ФОНЕТИКА

1. Важливість фонетики як розділу науки про мову. Орфографія і орфоепія. Транскрипція.
2. Мовленнєвий апарат. Фонетична база німецької мови і її порівняння з українською.
3. Загальна артикуляційна, фонетична і фонологічна характеристика німецьких голосних звуків. Чотирикутник як схема класифікації німецьких голосних звуків.
4. Правила довготи голосних. Вимова німецьких голосних звуків та дифтонгів.
5. Загальна артикуляційна, фонетична і фонологічна характеристика німецьких приголосних звуків. Придих, напівдзвінкість, позиційна залежність приголосних.
6. Асиміляція. Палаталізація. Кінцеве приглушення приголосних. Вимова німецьких приголосних звуків.
7. Наголос у слові.
8. Інтонація. Поняття про фразовий наголос і його функції.
9. Головні інтонаційні засоби - мелодія та пауза.

МОРФОЛОГІЯ

1. Іменник як шйчисельніша частина мови. Граматичні категорії іменника.
2. Семантична класифікація іменників.
3. Валентність іменників.

4. Рід іменників. Артикль як граматичний показник роду.
5. Відмінювання іменників. Сильна, слабка, жіноча відміна іменників. Перехідна група.
6. Множина іменників. Типи утворення. Граматичні та фонетичні засоби утворення множини: артикль, суфікси, умляути.
7. Значення та відмінювання означеного і неозначеного артикля. Стягнення артиклів. Основні правила вживання артикля. Відсутність артикля.
8. Семантична, синтаксична і морфологічна класифікація дієслів.
9. Особові та безособові дієслова. Перехідні і неперехідні дієслова.
10. Дієслова з **sich**.
11. Дієслова з відокремлюваними та невідокремлюваними префіксами.
12. Типи відмінювання дієслів (сильні, слабкі, неправильні дієслова).
13. Модальні дієслова. Значення та вживання.
14. Утворення та вживання форми презенс.
15. Утворення та вживання форми перфект.
16. Імператив (наказовий спосіб).
17. Визначення і класифікація займенників.
18. Особові займенники.
19. Присвійні займенники і їх відмінювання. 20. Зворотній займенник.
21. Взаємні займенники **einander** та **sich**.
22. Безособовий займенник **es**.
23. Вказівні займенники.
24. Заперечні займенники.
25. Питальні займенники.
26. Неозначені займенники.
27. Прийменники і їхнє керування. Прийменникове керування дієслів.

СИНТАКСИС

1. Типи речень за метою висловлювання. Розповідні, питальні і окличні речення. Порядок слів.
2. Стверджувальні та заперечні речення. Вживання заперечення (заперечних займенників та прислівників).
3. Підмет. Підмет, виражений неозначено-особовим займенником **man**, безособовим займенником **es**.
4. Присудок. Простий та складний дієслівний присудок.
5. Використання модальних дієслів для вираження значення і можливості, необхідності, бажання.

ПОБУТОВІ ТЕМИ

1. Знайомство.
2. Навчання. Студентське життя.
3. Робочий день.
4. Організація дозвілля.

КРАЄЗНАВЧІ ТЕМИ

1. Географічне положення ФРН.
2. Адміністративний устрій ФРН.

ЧЕТВЕРТИЙ СЕМЕСТР

МОРФОЛОГІЯ

1. Займенникові прислівники.
2. Презенс дієслів у значенні минулого часу.
3. Утворення та вживання форми претерітум.
4. Утворення та вживання форми плюсквамперфеї
5. Семантична класифікація прикметників.
6. Відмінювання прикметників. Слабка, сильна і змішана

- відміни прикметників.
7. Прислівник. Класифікація прислівників за значенням. Найбільш уживані прислівники місця, часу, способу дії, ступеня, цілі, Іричянно-наслідкові та модальні.
 8. Визначення та класифікація часток.
 9. Числівники. Визначення та класифікація. Кількісні числівники.

СИНТАКСИС

1. Додаток (безприйменниковий і прийменниковий додаток).
2. Означення узгоджене та неузгоджене.
3. Складносурядне речення. Загальні відомості. Сполучники сурядності.

ПОБУТОВІ ТЕМИ

1. Біографія. Сім'я.
2. Помешкання.
3. Універмаг.
4. Місто.
5. Візит. Запрошення.

КРАЄЗНАВЧІ ТЕМИ

1. ФРН - демократична, федеральна правова держава.
2. Політичні партії ФРН.
3. Система транспорту ФРН.

СУ СПІЛЬНО - ПОЛІТИЧНІ ТЕМИ

1. Преса та інші засоби масової інформації.
2. Візити. Зустрічі.

П'ЯТИЙ СЕМЕСТР

МОРФОЛОГІЯ

1. Утворення порядкових та дробових числівників, їх відмінювання.
2. Відносні займенники,
3. Визначення роду іменників за їхнім значенням та формою слова.
4. Особливі випадки утворення множини іменників. Іменники, які вживаються тільки у множині. Утворення множини іменників - омонімів.
5. Ступені порівняння прикметників та прислівників.
6. Футурум I і футурум II дієслів. Вживання форм футурум I і II у модальному значенні ймовірності.
7. Іменні форми дієслова. Інфінітив з часткою **zu** і без неї.

СИНТАКСИС

1. Складнопідрядні речення. Підрядні сполучники. Складнопідрядні речення з підрядними додатковими (сполучниковими і безсполучниковими).
2. Додаткові підрядні речення. Непряма мова.
3. Умовні підрядні речення.
4. Підрядні речення причини.
5. Підрядні речення часу. Особливості вживання сполучників у підрядних реченнях часу.
6. Підрядні речення мети.

ПОБУТОВІ ТЕМИ

1. Подорожі. Відрядження.
2. В ресторані, кафе, їдальні.
3. Пошта. Телеграф. Телефон.

КРАСЗНАВЧІ ТЕМИ

1. Поїздка до Німеччини.
2. Найбільші німецькі міста Бонн, Гамбург, Мюнхен, Кьольн, Франкфурт-на-Майні, Нюрнберг, Лейпціг.
3. Берлін - столиця ФРН.
4. Фрайбург - місто побратим Львова.

СУСПІЛЬНЕ-ПОЛІТИЧНІ ТЕМИ

1. Соціальна політика ФРН.
2. Основний Закон - гарант свободи.

ШОСТИЙ СЕМЕСТР

МОРФОЛОГІЯ

1. Активний та пасивний стани. Утворення часових форм пасиву. Двох- і трьохчленний пасив. Пасивні конструкції з неперехідними дієсловами. Статив.
2. Дієприкметники. Значення дієприкметника I, II, його синтаксичні функції.
3. Відмінювання субстантивованих прикметників, дієприкметників, інфінітивів.
4. Відмінювання власних назв.
4. Кон'юнктив у ввічливих запитаннях, проханнях, нереальних бажаннях.

СИНТАКСИС

1. Складнопідрядні підметові і присудкові речення, їхні типи, переклад українською мовою.
2. Означальні підрядні речення.
3. Підрядні речення місця.
4. Наслідкові підрядні речення.

ПОБУТОВІ ТЕМИ

1. Погода.
2. Охорона здоров'я. Лікарня. Поліклініка.
3. Зимові та літні види спорту.
4. Театр.
5. Телебачення. Радіо.

КРАЄЗНАВЧІ ТЕМИ

1. Ландшафт ФРН.
2. Культурне життя ФРН.

СУСПІЛЬНО - ПОЛІТИЧНІ ТЕМИ

1. Конгрес. З'їзди. Конференції.
2. Міжнародні відносини.
3. Ринок.
4. ФРН. Економіка.

СЬОМИЙ СЕМЕСТР

МОРФОЛОГІЯ

1. Кон'юнктив. Утворення часових форм претерітум і плюсквамперфект кон'юнктив і їх вживання.
2. Утворення часових форм презенс кон'юнктив перфект кон'юнктив, футурум кон'юнктив і їх вживання.
3. Утворення форм кондиціоналіс I і II та їх вживання.

СИНТАКСИС

1. Значення і вживання кон'юнктива у самостійному і підрядному реченнях.

2. Нереальні умовні підрядні речення.
3. Нереальні порівняльні підрядні речення.
4. Нереальні речення бажання.

ПОБУТОВІ ТЕМИ

1. Львів - перлина Європи.
2. Музеї. Виставки.
3. Столиця України.
4. Архітектура.. Дизайн.
5. Фінансові операції.
6. Книжкові ярмарки. Бібліотеки..

КРАЄЗНАВЧІ ТЕМИ

1. Іїтрихи до німецької історії.
2. Об'єднання Німеччини,
3. Система освіти у ФРН.
4. Зовнішня торгівля ФРН.
5. Банківська система ФРН.
6. Міжнародні виставки та ярмарки у ФРН.

СУСПІЛЬНО - ПОЛІТИЧНІ ТЕМИ

1. Національне - визвольний рух.
2. Досягнення незалежності Україною.
3. Географічне положення і державний устрій України.
4. Політичні партії України.

ВОСЬМИЙ СЕМЕСТР

МОРФОЛОГІЯ

1. Кон'юнктив у непрямій мові.

2. Імператив у непрямій мові.
3. Вживання кон'юнктива II у запитаннях, які висловлюють сумнів, недовіру: у ввічливих проханнях; в реченнях зі словами **beinahe** або **fast**.
4. Вигук. Значення і вживання.

СИНТАКСИС

1. Лексико-граматичні засоби вираження непрямой мови і придушення у німецькій мові.
2. Слова, які використовуються для підсилення значення членів речення.
3. Вживання найбільш поширених типів інфінітивних зворотів.
4. Переклад на українську мову дісприкетникових зворотів.

ПОБУТОВІ ТЕМИ

1. Аеропорт. Подорож літаком.
2. По одязі стрічають ...
3. Мистецтво говорити. Правила доброго тону.

КРАЄЗНАВЧІ ТЕМИ

1. Австрія.
2. Географічне положення і зовнішня політика Австрії.
3. Державні органи і політичні партії Австрії.
4. Господарство, освіта і культура Австрії.

СУ СПІЛЬНО - ПОЛІТИЧНІ ТЕМИ

1. Суспільно-правові відносини.
2. Роль жінки в суспільстві.
3. Молодь.

ДЕВ'ЯТИЙ СЕМЕСТР

МОРФОЛОГІЯ

1. Перехідні та неперехідні дієслова, що важко розрізняються.
2. Префікси, що можуть бути відокремлюваними.
3. Дієслова, які можуть вживатися як модальні.
4. Модальні дієслова з двома інфінітивами.
5. Модальні дієслова для вираження суб'єктивної оцінки висловлювання.

СИНТАКСИС

1. Модальні підрядні речення.
2. Підрядні обмежувальні речення.
3. Пряма і непряма мова. Засоби передачі непрямой мови.

ПОБУТОВІ ТЕМИ

1. Охорона навколишнього середовища.
2. Наші плани на майбутнє.
3. Традиції поколінь. Свята.

КРАЄЗНАВЧІ ТЕМИ

1. Швейцарська конфедерація. Географічне положення, державний устрій, господарство.
2. Велике герцогство Люксембург.
3. Князівство Ліхтенштейн.
4. Загальний огляд німецькомовної літератури.

ОСНОВНА ТА ДОДАТКОВА ЛІТЕРАТУРА

№ п/п	Назва	Рік/мова видання	Наявність у 1
			ФУНД
1	Козьмип О.Г., Сулемова Г.А. Фонетика немецкого языка	1969 рос 1977	~
2.	Шишкова Л.В., Детинина А.В. Вводный фонетический курс немецкого языка	1977 рос	-
0	Urojewa K.M., Kuznelzowa O. F. Phonetik und Grammatik der Deutschen Sprache	1985 нім	+
4.	Großes Wörterbuch der deutschen Aussprache	1982 нім	+
5.	Арсеньева М.Г., Гасилевич Е.В. Грамматика немецкого языка	1963 нім.	+
6.	Биркенгоф Г.М., Ромм З-М Курс грамматики немецкого языка с грамматико-фонетическими упражнениями (2 части)	1980 рос	-
7.	Мамалига Л.М., Скляр Л.Л. Грамматика немецкого языка	1972 укр	+
8.	Шендльс Е. Й. Практическая грамматика немецкого языка	1986 рос	-
9.	Schendlis E. Deutsche Grammatik	1988 нім	+
10.	Heibig E., Buscha J. Kurze deutsche Grammatik für Ausländer	1976 нім	-
11.	Пищенко В.В., Зальцман Р.С.	1966	

	Übungsbuch. Deutsche Grammatik	нім	
12.	Birkenhof G.M., Moltschanowa I.D. Bist du in der deutschen Grammatik beschlagen (2 част.)	1974 нім	I
13.	Birkenhof G.M., Moltschanowa I.D. Übungsbuch zur deutschen Grammatik (Morphologie)	1963 нім	+
14.	Birkenhof G. M., Moltschanowa I.D. Übungsbuch zur deutschen Grammatik (Syntax)	1969 нім	
15.	Найдов Б.П. Modalität des deutschen Satzes in Sprach- Übungen mit dem Tonbandgerät	1968 нім	
16.	Pironkova M.P., Ljubimova S. M. Lehrbuch für das L Studienjahr	1987 нім	•4.∧
17.	Севрюгова А.А., Берникер Е.В. Учебник немецкого языка	1981 нім	
18.	Девекін В.Н., Белякова Л.Д. Говорите по-немецки	1987 нім	
19.	Чуваева В.Г., Басканова Н.А. Учебник немецкого языка	1978 нім	
20.	Парамонова И.П., Зейхбаум Г.Н. Учебник немецкого языка	1974 нім	
21.	Панкова Ö.Т., Мерникова А.И. Пособие по общественно-политической лексике немецкого языка	1988 нім	
22.	Маркина Л.Г. Работа с газетой.		
23.	Лужевский Б.М., Артемчук Г.И.	1985	
	Handbuch des Deutschlehrers	НІМ	

24.	Методичні вказівки до практичних занять з німецької мови на країнознавчу тематик [^] Уклали: Рудий В.Г., Ратич М.Т.	1983 НІМ	-
25.	Методичні вказівки до практичних занять з німецької мови па країнознавчу тематику	1991 НІМ	-
26.	Методичні вказівки до практичних занять з німецької мови (тема "Культура німецького народу")	1990 НІМ	
27.	Бориско Н.Ф. Бизисс-курс Псмцского язьїка	1996 нім, рос	—
28.	Mojssejtschuk A.M., Lobatsch LP. Modernes Deutsch	1997 НІМ	-